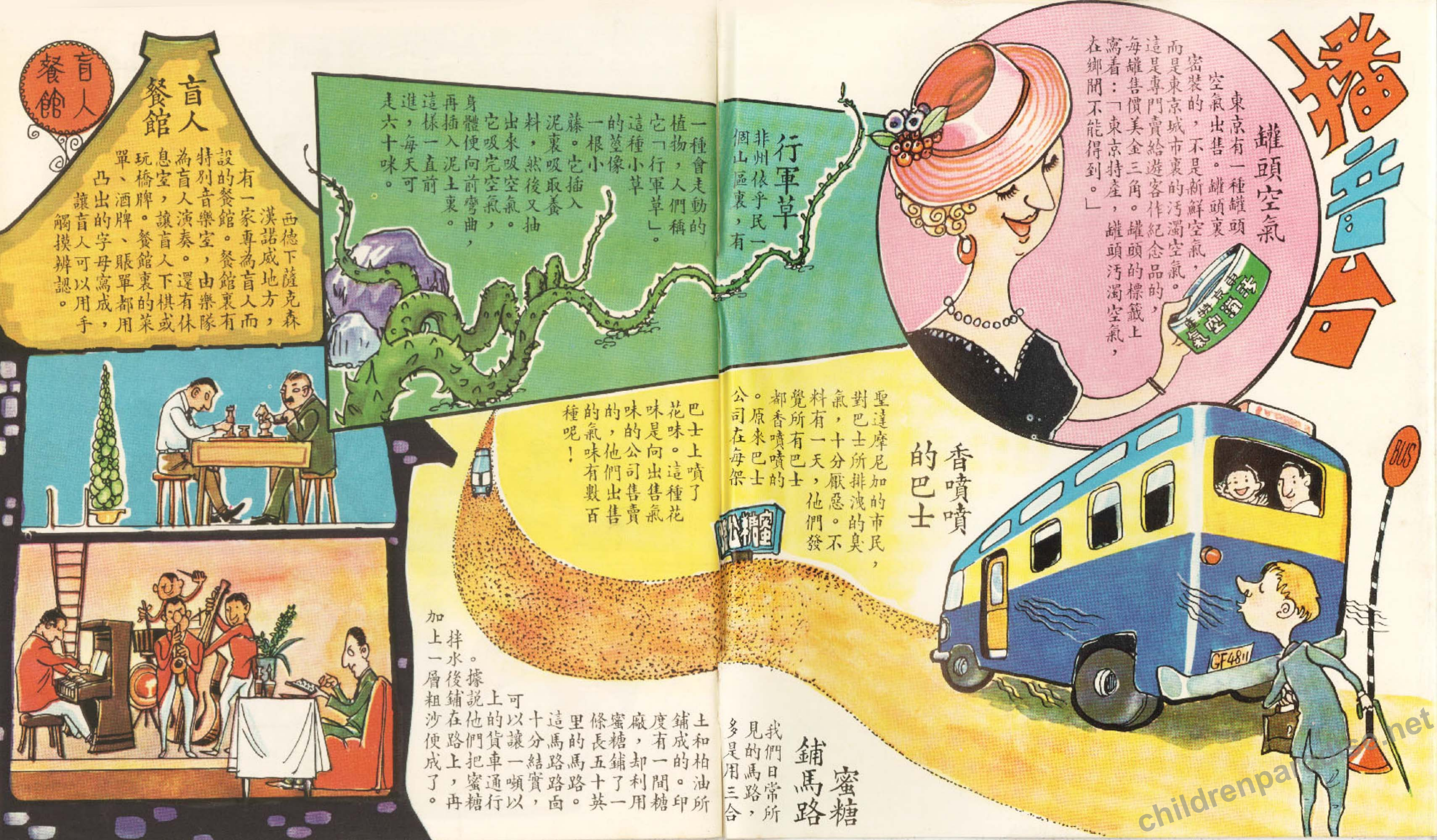
兒童樂園

379

兒童樂園

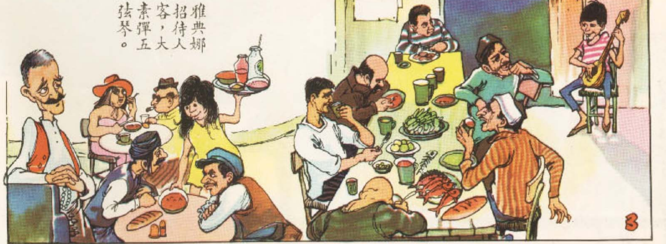
379


播音台
罐頭空氣
東京有一種罐頭空氣出售。罐頭裏密裝的，不是新鮮空氣，而是東京城市裏的污濁空氣。這是專門賣給遊客作紀念品的，每罐售價美金三角。罐頭的標籤上寫着：「東京特產，罐頭污濁空氣，在鄉間不能得到。」
行軍草
非州依乎民一個山區裏，有一種會走動的植物，人們稱它「行軍草」。這種小草的莖像一根小藤。它插入泥裏吸取養料，然後又抽出來吸空氣。它吸完空氣，身體便向前彎曲，再插入泥土裏。這樣一直前進，每天可走六十咪。
盲人餐館
盲人餐館
西德下薩克森漢諾威地方，有一家專為盲人而設的餐館。餐館裏有特別音樂室，由樂隊為盲人演奏。還有休息室，讓盲人下棋或玩橋牌。餐館裏的菜單、酒牌、賬單都用凸出的字母寫成，讓盲人可以用手觸摸辨認。
香噴噴的巴士
聖達摩尼加的市民，對巴士所排洩的臭氣，十分厭惡。不料有一天，他們發覺所有巴士都香噴噴的。原來巴士公司在每架巴士上噴了花味。這種花味是向出售氣味的公司售賣的，他們出售的氣味有數百種呢！
BUS
蜜糖鋪馬路
我們日常所見的馬路，多是用三合土和柏油所鋪成的。印度有一間糖廠，卻利用蜜糖鋪了一條長五十英里的馬路。這馬路路面十分結實，可以讓一噸以上的貨車通行。據說他們把蜜糖拌水後鋪在路上，再加上一層粗沙便成了。


希臘故事
兩兄妹


大素和雅典娜兄妹在希臘一個漁村中長大。他們的媽媽早就去世，爸爸是個漁夫，家裏很窮。

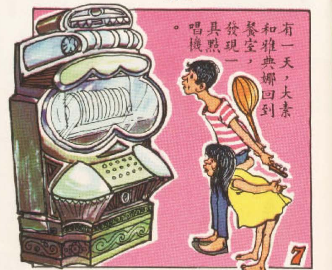

大素和雅典娜到餐室工作，賺錢幫補家用。

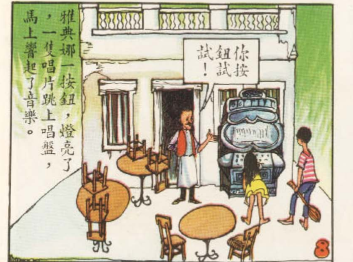

雅典娜招待客人，大素彈五弦琴。


大素是個很出色的琴手，村人和遊客聽到他的琴音，便高興得唱歌跳舞。客人走了一批，又來一批，大素不停的彈奏。


喂，為我彈一支快樂的伙伴吧！
不行，今天太累了。


客人失望地走了，餐室的老闆也很失望。
假如能找到一種不停奏出音樂的東西，這裏一定日夜客滿！


有一天，大素和雅典娜回到餐室，發現一具點唱機。


你按鈕試試！
雅典娜一按鈕，燈亮了，一隻唱片跳上唱盤，馬上響起了音樂。


所有人都跑來，瞪眼看着點唱機。


點唱機不停地播出音樂。老闆滿意地笑了。他告訴大素不用再上班了。

11

餐室裏不論日夜都播放音樂，客人川流不息。雅典娜忙個不停，老闆笑個不停。

12

但大素卻悶悶不樂。他放下五絃琴，和爸爸一起去捕魚。

13

可是，過了不久，人們開始厭倦點唱機播放的音樂。他們嫌它太多、太吵，連談話也聽不見。餐廳的人客愈來愈少了。

14

餐廳老闆把音浪放大，希望多吸引人客。可是聲音愈大，人客愈走得遠。

15

老闆把聲音放得更大，結果吵得大家睡也睡不着。

16

大家向警長投訴。警長訂下一條規例：晚上九點以後，不得開點唱機。

17

於是餐室老闆提早開，一大清早就唱個不停。

18

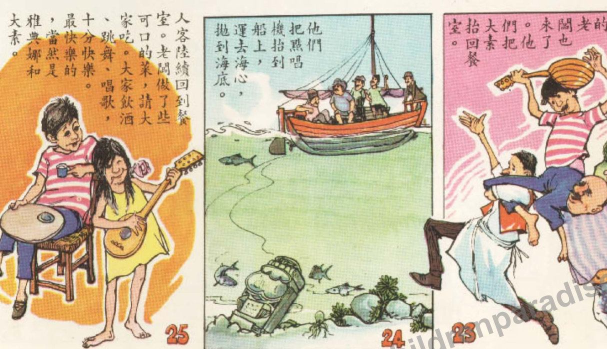
警長又訂新例：早上九點以前，不許放音樂。

19

接着，規例一條條的訂下來，限制音樂的聲音，限制音樂的種類。漁村變得靜寂而沉悶，

沒有人去餐室，沒有人跳舞。



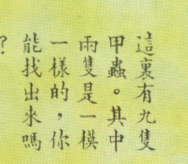


連起來

啊，多麼雄壯的喇叭聲！誰是吹奏的喇叭手？小朋友，請你依次序把點點連起來就知道了。

找相同

這裏有九隻甲蟲。其中兩隻是一樣的，你能找出來嗎？





一心一意

生活故事



都都是個聰明的孩子，只是做事不帶勁。
上課時，他想着打波子。
國語



洗澡時看故事書。



吃飯時看電視。



做功課時，又扯長耳朵聽人談話。



每天放學回家到晚上十一點，都都還不能把功課做完。



第一段考結果，成績表上有五條紅線。
他不是很用功嗎？真不明白！



爸爸不得不抽空看看都都的作業。
唉，這些字，寫得真難看！



算術做錯那麼多題！光是改正就花不少時間，怪不得每天做到半夜！



在第二段考以前，不准你看任何節目！



接着的幾天，爸爸都在旁看着都都做功課。
你太分心了，甚麼閒事都管，功課卻沒有一樣做好。



我舉個例子，使你明白：假如阿三姐切菜時不專心，可能一下切斷手指。



假如她燒飯時做別的事，你和我都沒飯吃！



都都聽爸爸的話，不論讀書和遊戲都一心一意的，他變成一個很可愛的孩子。
兒童樂園

中國神話七十二

最後的考驗

方伯

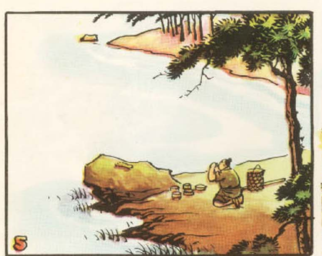
舜的後母和象，三番五次害舜不成，但舜仍然對父母克盡孝道和對象友愛，終於使後母由慚愧而感動。帝堯因此認為舜確能承繼他的帝位。當時正因為三個月沒下過雨，帝堯便給舜一個最後的考驗，派他到雷澤，在雷神的足跡那裏代帝堯求雨。











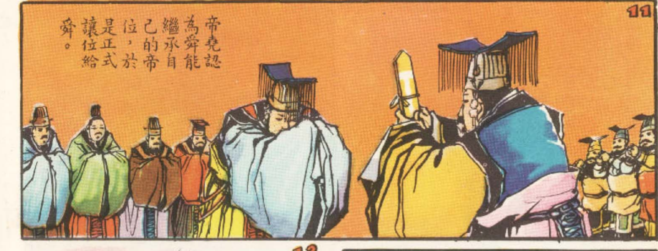














14

河伯偶然偷聽到烏龜的話，馬上去報告水神去。

唔，雨下得真痛快，再多下幾天就好了！

不行，再下就會成水災了，記得上一次，幸虧我們的兄弟教大神鯀偷取息壤治水，否則就糟透了！

15

報告大神，小神打聽到那用息壤治水的人，就是大神鯀呀！原來他並沒有天帝的命令，從天宮偷取息壤的！

豈有此理！我去報告天帝，剝那傢伙的皮！

16

水神共工帶着河伯去到天庭，找天帝理論。

17

小神奉命發洪水懲戒下民，誰知有大神鯀偷了息壤遏制洪水，使小神不能完成任務，請治大神鯀罪，維持公道。

（接下期）

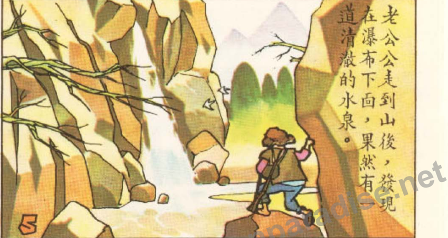
童話 嬰兒婆婆


山邊一間茅屋裏，住着獵戶老夫婦。
婆婆，我去啦，你等着吃野豬肉吧！
好，小心點呀！


半路上，老公公看見狐狸追趕小白兔。


老公公向狐狸開了一槍，把狐狸嚇跑了。
砰！


老公公，謝謝你，我沒有甚麼好報答你。在這山後的瀑布下，有一個回春泉。喝了泉水，會使你回復年青。
是嗎，這真謝謝你了！


老公公走到山後，發現在瀑布下面，果然有道清澈的水泉。


這水又清又甜，真好極了！


老公公回到家。
婆婆，我回來了。
呀，這位青年從那裏來的呀？


我是你丈夫呀！
胡說，我丈夫是個老公公呀！你一定是狐狸精！


你聽我說，我喝了回春泉水……
真的嗎？那我也去喝點！
老婆婆抓起拐杖就跑。


老公公等老婆婆，等到天黑，還不見她回家，只好去找。
婆婆，婆婆，你在那兒？


在回春泉邊，老公公看見一個嬰兒，旁邊堆着老婆婆的衣服。
呱，呱呱！
她怎麼會變了個嬰兒?!


唉，一定是她貪心，喝得太多了！

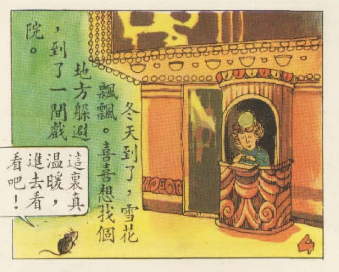
動物故事

小鼠喜喜


喜喜沒有固定的住所，常常在街頭流浪。


牠也想找個家，但發覺很多屋子裏都佈了陷阱。

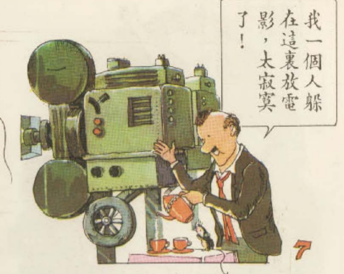

同時，小孩子對牠也不友善。

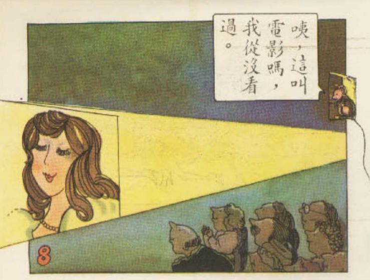

冬天到了，雪花飄飄。喜喜想找個地方躲避，到了一間戲院。


店裏有賣糖果爆穀的檔攤。



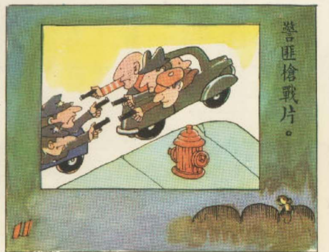
喜喜爬到樓上。






喜喜就在電影院住下，一天看兩場電影，吃三頓爆穀。爆穀在地上撿。


喜喜看過各式各樣的影片，包括海盜片。


警匪槍戰片。


神怪片。

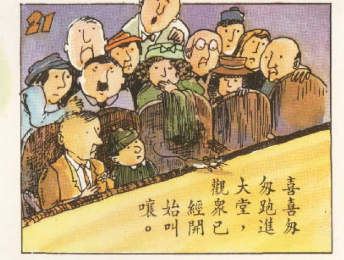








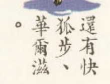




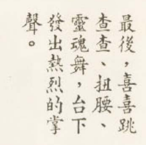


喜喜嘴角掛着微笑，開始跳出優美的舞步。

牠記得不久以前在影片上看過，有肯肯舞、有探戈。



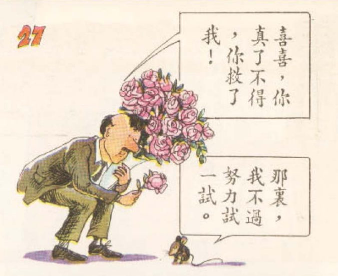
還有快狐步、華爾滋。

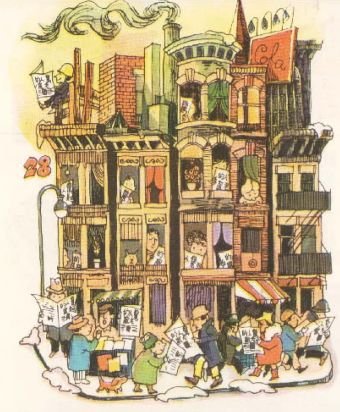


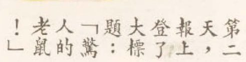


最後，喜喜跳查查、扭腰、靈魂舞，台下發出熱烈的掌聲。



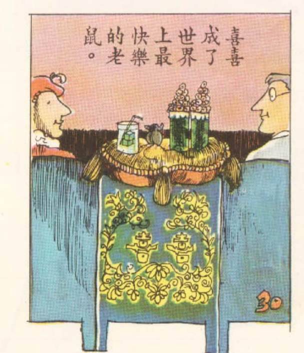





第二天，報上登了大標題：「驚人的老鼠」！



人們排隊到戲院看喜喜。



喜喜成了世界上最快樂的老鼠。

大家來猜謎語

(一)
有根不落地，
長葉不開花，
街上有得買，
園裏不種它。
（猜一食用植物）

(二)
兄弟五六個，
團團圍着坐，
老了要分家，
衣服都扯破。
（猜一食用植物）

(三)
一朵芙蓉頂上蓋，
錦衣不用剪刀裁，
果然是個英雄漢，
一唱千門萬戶開。
（猜一家畜）

(四)
身上雪雪白，
肚裏黑墨墨，
從不偷東西，
硬說他是賊。
（猜一海中動物）

謎底：
(一)芽菜 (二)蒜子
(三)雞 (四)烏賊

小圓圓
海灘遊擊隊
你們倆就在這裏玩，不准到水裏去，知道嗎？
知道了！
玲玲，你看，這隻不是小蟹嗎？捉住牠！
被牠逃到大石底下了！
跑到那塊石頭去了！

嘩，很多小蟹在下面呀！
哎喲！一隻小蟹鉗住我的大腳趾了，快替我捉牠！
喲，我也被牠們鉗住了！
喲，痛死我啦！
快叫姊姊來呀！快叫姊姊來救我呀！
姊姊呀！
姊姊呀，毛毛被蟹鉗住，痛得很厲害呢！
那些蟹跑到那裏去了？
都跑進沙洞裏去了！

從美國到加拿大

121 寶寶遊記

從紐約坐火車到加拿大，是一段相當長的旅程。寶寶露露談談笑笑，看看窗外的田野風景，倒不覺怎樣沉悶。

在他們同一個車廂裏，有一個年紀和他們差不多的男孩，名叫德倫，獨自一人坐火車旅行。德倫和寶寶露露很快便成了朋友。火車駛過賓夕凡尼亞州，那裏有很多大農場。寶寶露露和德倫比賽找牛羊，看看誰的眼快。他們忙着找，忙着數，差點錯過了午餐時間。

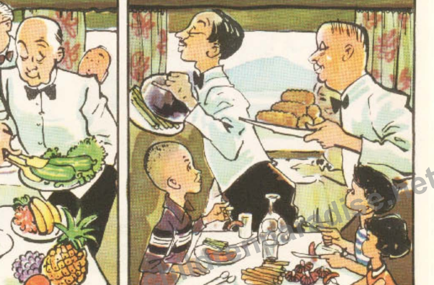
寶寶露露和德倫一起到餐卡，大家都點了燒火腸。他們吃火腸時，看見成羣侍者捧着大盤大盤的東西走過。露露禁不住問：「哥哥，不知是那一桌，要那麼多的蔬菜和水果？」

「是呀！」寶寶側頭想了想，忽然笑了：「哈哈，一定是小班尼這貪吃的傢伙！」

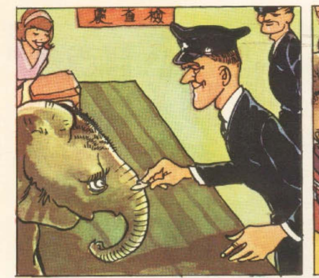
那天下午，他們到達尼加拉，要經過加拿大海關檢查。寶寶露露的行李很簡單，只有一個小皮箱。檢查員隨便看了看，便在他們的小皮箱上打了個記號。

「沒有問題啦！」檢查員揮揮手，隨手在小班尼的鼻子上也做了個記號。小班尼氣得直瞪眼。

德倫打了個電話到多倫多，給他媽媽。他媽媽說要來尼加拉接他們。德倫告訴寶寶露露：「媽媽說要請



露露問：「那一桌要那麼多蔬菜和水果？」





檢查員說：「所有行李都要打記號！」

你們到我家住幾天。」

寶寶說：「好呀，那最好了。」

露露卻悄悄的跟寶寶說：「不知道德倫有沒有提起小班尼？他媽媽可能吃一驚呢！」

他們坐上開往尼加拉瀑布的旅遊車。旅遊車在跨河大橋上駛過時，寶寶露露已經看見了洶湧澎湃的尼加拉瀑布。這時，旅遊車的響導向他們報告一些有趣的事實：

「這個世界著名的尼加拉瀑布，每年約有四百萬的遊客前來觀光。雖然它不是世界上最大或最高的瀑布，但卻是最引人入勝的。每一秒鐘，有七十四萬八千加侖的水，從一百八十多呎的絕壁傾瀉而下，流入安大略湖。晚上，還有燈光照耀，十分迷人呢！」



寶寶露露在大橋上看尼加拉瀑布。

長篇連載

聽我唱

一個機會 7

前文提要：報上登載了柏木慈善演唱的消息後，訓練導盲犬的蕭先生上門來找柏木，要把波達送給他。於是他們三個天天在一起練習。









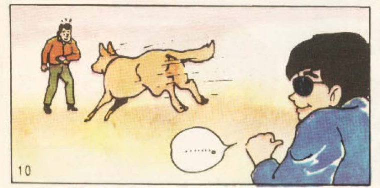
















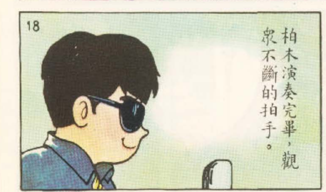













19
謝謝各位！小弟唱彈得不好，不知怎樣答謝愛護盛意……


20
今天，我想告訴你們一件事。


21
波達！


22
這狗是我的分身，我的手腳，做我的眼睛，請各位像我一樣照顧牠吧！


23
喂！狗兒，好好的保護主人呀！
別生病呀！


24
啪！啪！啪！
25
柏木在熱烈的掌聲中回到後台……


26
忽然他覺得有人在前面。


27
柏木先生，您好！


28
我是OL唱片公司的職員。
唱片公司？


29
我來請你報名參加我們公司的招請新歌手公開比賽。



30
要我參加？


31
我們都聽過關於你的事，公司高級職員都想和你見一次……
不敢當，我太差了！


32
放心吧，公開比賽只是一個幌子，我們會馬上把你捧紅的。
33
你的條件已經太好了。


34
歌唱得不錯，又會彈結他，還有一隻忠心的狗。


35
再加上，一個瞎子，從不幸中找到新生活，當了新歌手，有百分之一百的宣傳效果。


36
……


37
請回去吧！


38
別看我可憐，拿這個作宣傳！


39
我只希望你們聽我真心的歌！

（接下期）

手工 摺隻飛機

小朋友，教你摺一隻雙尾飛機。這種飛機的特點是飛得穩，飛得遠。你一定會喜歡的！

1 用一張長方形的紙，依圖畫四條虛綫。

2 沿着虛綫，依箭頭的方向摺。

3 再翻出兩邊摺過來。

4 再摺一次。

5 把1角、2角覆入袋形的3、4中。

6 用剪刀沿黑粗綫剪開項端，覆法和圖5一樣。再依虛綫向後對摺。

7 剪去黑色的部份，然後沿虛綫摺成圖8。

8 因為這是一隻雙尾的飛機，尾部自然比較軟弱，所以要注意紙的長度、硬度和圖7的剪法。

兒童樂園 半月刊

第三七九期

目錄

一九六八年十月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上述，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦八樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：六三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：二一六四八五
定價：港幣六毫 叻幣三毫

香港政府核准登記

本期獎品


獎六名


獎二名


獎四名


獎五名


獎三名

375「設計門窗」中獎名單



優異獎

香港：程自猷、林頌恩、陳錦文、趙瑩愛、唐偉源、姚慶霖

入選獎

香港：葉嘉寶、馮若恩、林沛然、吳秉亮、鄧綺華、鈕正偉
台灣：謝敦寧
馬來西亞：羅金燕、鮑以寧、馮健成、王沛佳、涂其和
星加坡：郭佩璇、陳介甫
泰國：傅楚薇
越南：鄭鑠
菲律賓：林梅毅
美國：李世顯、SAMUEL KUO
紐西蘭：林耀榮

提名獎（各獎畫片三張）

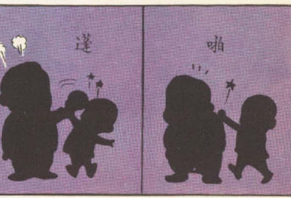
香港：李嘉俊、吳麗華、龍麗賢、吳秀珍、卓山、黃兒圓、譚樹分、梁永德、陳興華、陳中興、鈕明煒、石家明、侯麗芳、黃美茹、孫寶樹、黃麗娟、陳秋月、黃宗銘、馬小清、陳美美、劉闡堅、馮建明、何冰頤、周家燕、黃鳳鳴、雷欣然、吳有德、紀帶弟、蔡祝安、林海明、麥美蓮、岑細華、趙榮昇、關芸、吳碧琪、黃婉儀





眼見未為真

(一)瞧黑影，他們鬧得很不痛快！



(二)却原來，簡直不是那麼回事！




什麼話？請你填

親愛的小朋友，你認為究竟是怎樣一回事呢？請你在第二圖的空框裏填上對話吧！你認為該怎樣填就怎樣填。填好後，再寫上姓名、年齡、住址，整頁撕下，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「379什麼話」。

截止日期：十一月十六日。
揭曉日期：十二月十六日。

姓名…………年齡…………
住址…………………………
…………………………
…………………………

假如中獎 *我將前來領獎
*請寄獎品給我
*本港小朋友，請選一項。